

Studiul efectuat ne permite să abordăm încă o problemă, care, la părerea noastră, nu are un fundament legal/organizațional. Este vorba despre recepționarea de

către bibliotecile universitare a autoreferatelor disertațiilor: care autoritate profesională a definitivat lista bibliotecilor, pasibile deținerii autoreferatelor disertațiilor?

### Bibliografie:

1. Legea Nr 939-XIV din 20.06.00 cu privire la activitatea editorială. In: Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, Nr 70/72, P. 8-12.
2. Soltan, Inesa; Corghenci, Ludmila. Agenția Bibliografică Universitară. In: Symposia Professorum: Biblioteconomie. Informare. Documentare. Univ. Liberă Intern. din Moldova. Ch.: ULIM, 2008, P. 60-62. ISBN 978-9975-920-71-1.
3. Codex DIB : la 1 oct. 2007 / Univ. Liberă Intern. din Moldova. Ch., 2007. 72 p. ISBN 978-9975-101-08-0.

## FAO & MOLDOVA

**Ana Rurac,**  
șef Centru de Informare și  
Documentare FAO

### Training AGORA în cadrul BRȘA

Schimbările survenite în activitatea bibliotecilor universitare în rezultatul dezvoltării procesului de învățământ superior și noilor tehnologii informaționale cer noi atribuții și responsabilități din partea specialiștilor de bibliotecă. O cerință permanentă față de bibliotecă devine instruirea utilizatorilor într-o nouă formulă, cu noi elemente condiționate de tehnologiile informaționale. Se simte necesitatea revizuirii programelor de instruire a utilizatorilor prin introducerea unor module noi. Pentru a-și îndeplini misiunea de instruire a utilizatorilor, biblioteca trebuie să se preocupe de instruirea continuă a propriului personal în vederea dezvoltării competențelor profesionale în calitate de formator.

În scopul atingerii acestor două obiective, BRȘA elaborează și implementează programe speciale de instruire atât a utilizatorilor, cât și a bibliotecarilor, aplicând noi forme și metode de instruire activă, cum ar fi: cursuri, training-uri, consultații individuale și în grup, seminare însoțite de exerciții practice, demonstrații on-line.

O acțiune de instruire, ce a avut ca scop atât instruirea bibliotecarilor ca formatori, cât și a utilizatorilor în calitate de consumatori de informație, a fost training-ul destinat prezentării bazei de date AGORA (*Acces to Global Online*

*Resources in Agriculture*). Training-ul s-a desfășurat în perioada 21-22 mai 2008 în cadrul BRȘA și a fost susținut de *Tomaz Bartol*, dr., profesor la Universitatea din Ljubljana, director al Centrului Național AGRIS-Slovenia.

**Grup-țintă:** studenți, doctoranzi, profesori de la diverse facultăți ale Universității Agrare de Stat din Moldova și colaboratori ai bibliotecii.

**Scop:** formarea și dezvoltarea abilităților privind utilizarea bazei de date AGORA, familiarizarea participanților cu structura, strategiile de căutare a informației în bazele de date internaționale în domeniul agriculturii și științelor adiacente: AGRIS, HINARI, OARE, CAB Abstracts.

**Conținutul cursului:** Training-ul a debutat cu prezentarea bazei de date AGORA, bază de date full-text ce oferă posibilitate țărilor în curs de dezvoltare de a accesa gratuit peste 1200 titluri științifice din domeniul agriculturii, alimentației, științelor sociale și biologice. Agora este generată de Organizația pentru Alimentație și Agricultură (FAO) și include reviste științifice a celor mai prestigioase edituri academice din lume: *Blackwell Publishing*, *CABI Publishing*, *Elsevier*, *Kluwer Academic Publishers*, *Williams & Wilkins*, *Oxford University Press*,

Springer-Verlag, John Wiley & Sons, Lippincott, Nature Publishing Group, American Association for the Advancement of Science, BioOne, Cold Spring Harbour Press, Cochrane Collaboration, Annual Reviews etc.

În cadrul acestei prezentări participanții, având la dispoziție cite un computer, au avut posibilitatea de a realiza diverse căutări în AGORA după multiple chei de acces.

Trainer-ul s-a referit și la baza de date internațională **HINARI** (*The Health InterNetwork Accesses to Research Initiative*), dezvoltată în cadrul proiectului Health InterNetwork care tinde spre dezvoltarea serviciilor medicale și sănătate publică, furnizând prin intermediul rețelei Internet informație medicală de înaltă calitate, relevantă și actuală.

O altă bază de date prezentată în cadrul training-ului o reprezintă baza de date **OARE** (*Online Access to Research in the Environment*) - un consorțiu internațional privat, coordonat de către programul Națiunilor Unite pentru Mediu (UNEP) care are scopul de a îmbunătăți calitatea și eficiența mediului și oferă accesul la 3750 titluri de reviste științifice din domeniul mediului ambiant.

Un interes deosebit pentru bibliotecarii BRȘA a prezentat experiența Centrului Național AGRIS-Slovenia în participarea sa la elaborarea bazei de date internaționale **AGRIS** (*International Information System for the Agricultural Science and Technology*), la care ia parte și Biblioteca Republicană Științifică Agricolă. AGRIS este un Sistem Internațional de Informare în domeniul Tehnologiei și Științei Agrare, care are scopul de a asigura schimbul de informații de profil agrar între diferite țări.

Produsul final al Sistemului de Informare AGRIS este baza de date AGRIS, care integrează un voluminos masiv mondial de documente de profil agrar (peste 2,4 mln înregistrări bibliografice). La crearea ei participă 240 cen-

tre naționale și interguvernamentale, inclusiv Centru AGRIS-Moldova. Sistemul are un caracter deschis, ceea ce permite încadrarea pe parcurs și a altor țări.

De un real folos pentru participanți a fost și prezentarea tezaurului multilingv AGROVOC, dezvoltat de Organizația pentru Alimentație și Agricultură și Comisia Comunităților Europene. Tezaurul este accesibil în cinci limbi oficiale: engleză, franceză, spaniolă, chineză, arabă și este actualizat la fiecare 3 luni, iar utilizatorii pot vedea schimbările specifice pe website-ul AGROVOC-ului. ([http://www.fao.org/aims/ag\\_intro.htm](http://www.fao.org/aims/ag_intro.htm)).

Tezaurul internațional **AGROVOC** conține aproximativ 50 000 de descriptori și nondescriptori și permite redarea cu ajutorul termenilor săi, practic, a oricărui subiect, ce aparține domeniului acoperit de AGRIS.

**Metode utilizate:** prezentări Power Point, însoțite de diverse imagini, ilustrații și animații; demonstrații online (vizualizarea paginii Web AGORA prin intermediul Internet-ului); dezbateri, ceea ce a dus la implicarea participanților în subiectul training-ului și i-a ajutat să facă mai rapid "legăturile" între cunoștințele lor și subiectul propus; exemple, pentru a-i ajuta pe participanți să înțeleagă mai bine și să adopte strategii eficiente de regăsire a informației.

**Impact:** În rezultatul training-ului, participanții au obținut deprinderi de utilizare a bazelor de date internaționale din domeniul agriculturii și științelor adiacente: AGORA, AGRIS, HINARI și CabAbstract. De asemenea, s-au familiarizat cu tezaurul internațional agricol multilingv AGROVOC ca instrument de regăsire a informației.

Bibliotecarii și-au dezvoltat cunoștințele în vederea utilizării resurselor electronice agricole și au obținut abilități de formatori pentru a realiza o instruire cât mai eficientă a utilizatorilor.

